

參政消息

内部刊物·注意保存

• 第0625期 •
新华通讯社編印

1958年12月19日·星期五

內容提要

- 1、外电转播中共八届六中全会公报和决议（第一版）
- 2、黎报传伊拉克已判处阿里夫死刑（第二版）
- 3、杜勒斯叫嚷远东局势“越来越使人不安”（第三版）
- 4、美官员害怕毛主席领导作用将加强说这对西方将更危险（第四版）

【本刊讯】北京电台在7日20点12分开始播发中国共产党八届六中全会公报后，外国通讯社即纷纷争先转播。

美联社最先从伦敦发出第一条转播，接着合众国际社东京分社、美联社东京分社、合众国际社总社、路透社、法新社、日本广播协会电台、美国之音、澳洲电台都先后进行了转播。

美联社这次转播最为详细，并且转播了公报的全文，合众国际社转播了中共八届六中全会同意毛泽东同志提出的关于他不作下届中华人民共和国主席候选人的建议的决定的全文。

塔斯社和莫斯科电台17日也转播了这个消息。

【路透社北京7日电】（记者：法夸尔）这里的观察家们说，中国共产党今天宣布它的领袖毛泽东即将辞去国家最高职位的公告中，似乎没有任何地方暗示他是被贬黜了或者他的政策受到了批评。

公报称赞今年在发展中国的经济方面取得了“空前伟大的胜利”，并为明年的再一次“大跃

进”定下了更高的目标。

这里的观察家们认为，这是正式确认今年下半年在毛的领导下把煤和钢的产量以及粮食和棉花的产量提高一倍的进展迅速的运功。可是他们指出，经过修正的今年棉花估计产量——三百三十五万吨——比几星期前估计的要少十五万吨。

党的决议中关于人民公社的部分要求进行“整顿和巩固”，看来这是指纠正已经承认的、在建立这些新的社会基本单位过程中所遇到的错误和困难，在这些社会基本单位里，上亿的中国人正在被按军事方针组织起来过公社生活。

观察家们注意到，决议对于公社运动给了“很高的评价”，并认为这是“具有伟大历史意义的”。观察家们说，虽然提到公社的抽象的字样可能包括某种影

响深远的改组、改善以及普遍放慢公社化的步调，但是其中没有任何字样暗示不安或者对于公社制度的原则的批评。

观察家们注意到，党对于国际局势的评论中没有提到目前流行的“解放”沿海岛屿金门、马祖以及福摩萨和佩斯卡多尔列岛的要求。所提到的唯一的岛屿是福摩萨，那是在这样的一句警告中提到的：“如果美国侵略军不自己撤走的话，那么，在大陆和台湾的中国人终将团结起来把它赶走。”

【法新社巴黎7日电】北京发表的官方公报今天透露，在毛泽东辞去主席职务之后，人民中国将继续组织“人民公社”，并且加速向共产主义发展。

就目前的目标而论，不存在后退或者休息时期的问题。中国共产党领袖们决定照目前的速度

继续拼命实现工业化，同时发展农业。

中央委员会引用了毛泽东的“在战略上要大胆、在战术上要谨慎”的著名原理来攻击某些“保守分子”的反对，但是没有透露这些保守分子的名字。这是在公报中提起党内存在争执的唯一一段话，此外公报中还含糊地暗示党应当并且能够克服的困难。

公报说，毛泽东今后将有更多的时间指导党和继续他的理论工作，在这方面他是马克思、恩格斯、列宁和斯大林的当之无愧的继承者。

中央委员会将向全国人民代表大会下次会议提出的继任毛泽东的候选人的名字没有透露。但是，只有在毛泽东的继任人的名字宣布以后，外部世界、或许中国人自己才能更清楚地了解在武汉决定作出的改变的意义以及在

毛泽东主持下执行到现在的“强硬”政策是否将继续执行。

【合众国际社东京18日电】中国共产党人确保关于毛泽东不做政府首脑的决定不会使这个国家六亿五千万人民感到震惊。

毛深受人民尊敬，在有些情况下是敬崇，对他采取任何行动，可能会引起广泛的反响。为此，据信共产党人十分小心地在人民中间作了准备工作，解释这是毛个人的决定和要求，而他仍然保持中国共产党首脑的职位。

有些人士还认为，共产党人到人民中去，务使人民不要有这种想法：毛的下台意味着政府正在放弃或者削弱它推行公社制度的意图。

这些人士说，利用一星期的时间进行解释工作，这个事实本身就有力地表明公社出了问题。

美联社内部通报

【美联社17日内部通报】尽量收集有关毛泽东的一切反应，需要现有的一切材料，请尽快发来。

巴格达电台昨天晚上也宣布了这个消息。

【新华社仰光7日电】过去三天里，仰光所有报纸都发表了西方通讯社关于毛主席决定不担任下届中华人民共和国主席职务的消息。有的报纸把这项消息和毛主席的照片刊在第一版上。

“缅甸人报”今天在一篇题为“毛泽东的引退”的社论中说，毛主席决定放弃中华人民共和国主席职位一事“已经引起全世界极大的注意”。“缅甸人报”说：“必须承认，除了毛泽东的地位特别重要之外，中国最高统治集团中的任何变动对共产

主义世界都会有深远的影响，而且终归还要影响远东的局势。

【合众国际社马尼拉18日电】“马尼拉日报”今天就毛泽东辞去共产党中国主席职务一事发表社评如下：

“……现在还太早，不能知道共产党中国领导机构中的改变是否将意味着政策的改变。中国共产党人正在进行曾对大量人民进行的最激烈和最残酷的实验。

“……国家元首在这个社会实验的初步阶段辞职，必然会引起越出明显的事实范围以外的大量猜测。要向中国人民自己进行解释将是很困难的。”

西哈努克說

毛主席早就告訴他將不担任国家主席

【法新社金边17日电】柬埔寨首相西哈努克亲王今天说，毛泽东在四个月以前就把他要辞去人民中国主席职位的决定告诉了他。西哈努克亲王在今年8月访问北京的时候，同毛举行了会谈。

这位首相相对法新社记者说，毛在同好几个亚洲国家的首脑进行谈话时都谈到了他辞去主席职务的可能性。他说，他认为，毛所以决定不担任国家首脑的职务是为了能够更好地处理北京政府为改善那个国家的经济情况所进行的巨大工作中所可能犯的错误的。

蔣帮“新聞局”仍憑主觀願望进行誣蔑誹謗

【美联社台北17日电】政府新闻局局长沈钧儒星期三在这里的一次午餐会上讲话时说，“我毫不怀疑，我们今天正看到毛泽东及其同伴的完结的一个开端。”

沈钧儒博士说，“中国共产党目前只有两条道路可走：或者冒着引起人民叛乱的危險前进，或者退却而放弃公社制度。”他说，“他们不会选择后一条道路，因为他们知道，一旦打开堤坝，他们自己就会为洪流所淹没。”

他说“这份劳动的农民所

感到的强烈的不满和失望有一天将达到这样的程度，以致全面的起义将是他们为了生存而能走的唯一道路。当这一天到来时，发给（公社）民兵的步枪将会用来对付他们。”

【合众国际社台北17日电】国民党中国高级官员们今天预测，共产党中国发生争取极位的斗争，而北平政权最后终将垮台。

（下转二版）

亞洲国家报纸显著刊登毛主席将不担任下届国家主席消息

印尼报纸 認為中国已更加巩固毛主席的威信将 繼續提高

【新华社印尼雅加达17日电】今天这里的部分报纸登载了法新社12月7日从北京发出的报道陈毅外长向外交团宣布毛泽东主席将不担任下届国家主席的消息。

“青年报”和“印度尼西亚新闻报”把这些消息作为头条新闻登在第一版上。“青年报”的标题是“中国共产党已经同意毛泽东主席关于不要再选举他的意见；台北没有充分考虑就说北京出现了裂痕”。印度尼西亚文的“新报”在头一版的显著地位用了这样的大标题：“中国不存在任何分裂或倾轧！毛泽东的威信将继续提高”。

野坂說毛主席不作国家主席

是集中精力領導国家和党的工作

【日本广播协会17日广播】日共中央委员会主席野坂参三昨晚就毛泽东主席要求辞去国家主席的职务发表谈话说，毛主席的辞职是早就预料到的。这是由于毛主席所创造的和对所领导的人民公社制度获得了成功，所以今后将把全部精力放在对国家的领导

和党的领导上面。毛主席由于国内等问题一直非常忙碌，所以可能是利用这个机会提出辞职，但是，我认为由于他今后仍将留在党内进行领导，所以在政策上不会有多大变化，因此同日本的关系也不会变动。

的这个决定是什么不平常的事情了。这个决定还表明中国并不存在任何个人崇拜。

社论指出，但是，美国却认为北京的新的政变是毛泽东在人民公社运动和钢铁生产运动中遭到失败的结果。社论说，这样一种武断的说法论据不足，并且已经为现实所驳倒。

【新华社新德里7日电】几家德里报纸今天在头版以横贯全栏的大标题报道了关于毛泽东主席将不担任下届国家主席的消息。

“印度斯坦时报”的通栏标题是：“毛泽东不争取重新担任国家元首：将保持党的主席职位；尚未就继任人作出决定。”

【新华社阿联开罗17日电】

这里所有的阿拉伯文报纸和英文报纸今天都在第一版以显著地位刊载了路透社北京16日电讯，标题是“毛泽东将辞去中国主席职务”。埃及文的“新闻报”还在这个标题下附加“他将保持党的职位”。

“晚报”刊载了合众国际社16日从东京发出的消息，两家法文报纸也在背面一页国际消息版的顶上刊载了路透社的消息。这些报纸没有发表评论。

【新华社巴格达17日电】所有的伊拉克报纸今天都刊载了毛主席在下届选举中不作共和国主席候选人的决定的消息。报纸引用了各外国通讯社的消息，但是没有发表评论。

納賽尔接見我駐开罗大使

【伊拉克共和国电台17日广播】纳赛尔总统今天下午接见了人民中国驻开罗大使。中国大使回答了开罗电台记者关于传说毛泽东主席将辞去中华人民共和国主席一事所提出的问题。他说，

毛泽东主席决定在明年1月本届任满的时候，不再提名自己为中华人民共和国候选人。大使接着说，毛泽东主席将仍然担任中国共产党主席的职位。

黎巴嫩“新闻报”傳伊拉克已判处阿里夫死刑

傳开罗电台竟說伊正站在十字路口左右都是帝国主义

【合众国际社贝鲁特6日电】阿拉伯复兴社会党的报纸“新闻报”今天报道，亲纳赛尔的伊拉克人物、一度是第二号革命领袖的阿里夫上校已经在伊拉克被军事法庭判处死刑。

这家通常可靠的报纸说，它从在巴格达的该党人士那里得到这个消息。

这家报纸同时还说，两个伊拉克阿拉伯民族主义者因图谋反对卡塞姆政权已经被处决。这家报纸说，被处决的两个人是拉维和穆·盖拉尼（前首相拉希德·盖拉尼的侄子）。

这家报纸说，巴格达权威人士说，各方面傳說已处决的三名旧政权官员仍然都活着。他们是前首相贾马利、前陆军参谋长拉菲克·阿里夫和达古斯塔尼将军。

这家报纸说，被称为“7月14日革命策划者”的阿里夫，在前十天里被秘密军事法庭判处了死刑。这家报纸还说，阿里夫和其他被告被控的罪名是在叙利亚边境一带的舒马尔部族当中煽动反对政权的暴乱。

同时，开罗电台昨晚抨击伊拉克共产党人是阿拉伯团结的“敌人”，并警告伊拉克人民要他们提防“你们左边的帝国主义”的危险。对共产党人的这种宣传攻击，是埃及第一次正式公开承认在盛产石油的伊拉克共产党的势力不断壮大。这显然反映了开罗官方对于伊拉克逐渐倒向共产主义的情形所感到的越来越大的不安。

开罗电台第一号新闻广播员

艾哈迈德·赛义德在广播中进行了这种抨击。他说，“阿拉伯弟兄们，你们正站在十字路口上。你们的右边是帝国主义。你们的左边也是帝国主义。你们的敌人以为他们能够愚弄你们。他们以为他们能够阻止你们团结起来。”

“他们不了解，如果你们对

朗特里提前离巴格达到达貝魯特

巴格达美国人士說他此行不会有什么結果

【法新社贝鲁特7日电】美国助理国务卿朗特里今天出人意外地从巴格达到达贝鲁特，他提前一天离开了伊拉克首都。这位助理国务卿将不同黎巴嫩领袖们会商，他在上星期已见过他们了。他将在明天动身前往雅典。

【法新社巴格达7日电】这里的美国消息灵通人士今天说，在美国助理国务卿朗特里目前访问巴格达的期间，这个城市普遍存在着强烈的反美情绪。这些人士说，自从两天前他到达以来，群众把共产党标语向他的汽车扔去，示威的人群一直在拿着共产党标语牌走过大街。

朗特里昨天得以会晤卡塞姆总理，并且计划在他明天离开巴格达之前在今天再次同卡塞姆会晤。没有迹象表明昨天的会谈情况如何，但是这里的美国人士认为，他的这次访问不会有什么具体结果，这将只能说明，美国已经无法把伊拉克保持在伊拉克—美国的友谊范畴之间，而且前一届政权时，曾大事宣扬这种友

谊。这里的美国人士说，当墨菲在伊拉克的时候，这个新的年青的革命政府几乎是拼命地寻求西方的支持以对付共产党的影响，看来这种影响正在一天天地扩大。

【合众国际社巴格达17日电】一位美国人士今天说，美国助理国务卿朗特里认为，尽管在他星期日到达伊拉克的时候发生了反美骚动，他这次对伊拉克的访问将有所裨益。

这位人士说，朗特里昨天同卡塞姆总理的会见是“友好而有益的”。他还说，这位美国官员认为，他的任务——对伊拉克领袖们解释美国的政策——正在“圆满完成”。

巴格达电台昨天宣布，朗特里对卡塞姆的拜会是在“友好而融洽的气氛中”进行的。电台还说，卡塞姆接见这位美国官员后，同苏联大使扎伊采夫进行了四十五分钟秘谈。

府，以勋章奖章赠给三十五位美国陆、海、空军官兵，以酬庸他们自金门炮战以来协助台湾海峡作战的功绩。蒋总统致美军驻台协防军援司令斯摩特中将的嘉勉函也曾在会中宣读。

【中央社台北16日电】陈诚副总统曾于本日下午四时在官邸接见美国第七舰队司令基维特中将，谈话半小时。

【中央社台北7日电】美国海军第七舰队司令基维特中将夫妇今晨离华，结束他们的五天访问行程。

【中央社旧金山16日电】中国陆军总司令彭孟缉今晨开始一次忙碌的日程，他行将结束此次来美访问的最后两天活动。明天他将拜会华埠各团体及侨团，当晚侨领将公宴欢迎。他预定于明日离此返台。

（上接一版）

蒋介石总统的两个亲密的顾问说，毛泽东脱离共产党政府一事是北平将有麻烦的预兆。蒋介石的私人顾问陶希圣说，毛泽东郎使将会保留中国共产党主席的职务，他也是被贬低了。

【合众国际社台北17日电】世界闻名的中国哲学家、当过毛泽东大学时代老师的胡适博士今天说，对于毛卸去北平政权的最高职务，“不应当看得太认真”。他说，毛的辞职，“并不一定意味着共产党的政策会有什么改变”。

【中央社台北16日电】参谋总长王叔铭上将本日代表中国政

在中加里曼丹最近举行的选举中

印尼共产党得票增加150%

【新华社雅加达7日电】印度尼西亚共产党总书记艾地代表党中央委员会，今天在“人民日报”上发表致中加里曼丹人民的感谢信，表示感谢他们在最近举行的地方议会选举中对印度尼西亚共产党的支持。

消息说，最近在中加里曼丹举行的地方议会选举结果表明，印度尼西亚共产党比它们在1955年的议会选举中从这个地区得到的选票增加了50%，而马斯友美党、印度尼西亚国民党和印度尼西亚伊斯兰教师联合会得到的票数分别减少35%、35%和30%。

艾地在信中说，印度尼西亚共产党曾经为人民的利益斗争过。它号召共产党人继续为人民贡献力量。艾地指出，和人民在一起，一切事情将会从困难变成容易，否则，情况就相反。

印尼陆軍准备明年增加兵力

美联社說是为了加紧镇压残余叛乱分子

【美联社雅加达16日电】陆军星期二透露，它计划于明年开始征兵并增加三分之一兵力，以加紧进行对叛军残余分子的战斗。

陆军参谋长兼全国戒严令执行官纳苏蒂安中将说，必须很快

消灭继续进行抵抗的叛乱分子。目前印度尼西亚军队的实力估计达二十万人。

一个陆军发言人相信，今年8月开始运送的美国小型武器将继续运送。

哈达关于我人民公社的言論

【印度尼西亚新闻社雅加达16日电】前印度尼西亚副总统哈达（印度尼西亚合作运动创始人）昨天说，“为了迅速发展我国，我们不应建立像在共产党中国那样的人民公社，因为这不适合极其尊重人的尊严和看重家庭生活的印度尼西亚人民的性格和身份”。

哈达是在合作社干部学习结业式上讲这番话的。哈达说：我们不能用共产党中国那样迅速的方式来建设我国，在那里，全国老百姓都给变成了士兵。中国显然将通过建立公社来实现关于“家庭的起源”的教义。在这个制度下面，家庭关系

已经改变；各别的家庭已经消失而变成了一个大家庭，一切人力都得统一安排。孩子将受国家的教育，这样，父母就同他们的子女疏远了。

哈达说，用改变家庭生活的办法来建立公社是一种在西欧行不通的实验，因为反应会太强烈。

曾经访问过中国的哈达说，公社制度之所以能够在共产党中国实行，是因为中国农民已经吃了不少苦头。

哈达说，他起先以为合作社随后仅仅成为“集体农庄”，但是现在证明，由于把合作社变成公社，已经超过了这个程度。

緬民族團結陣綫發表声明指出

自奈溫政府当政以来已有大批人被杀被捕

【新华社仰光16日电】据今天的“民族报”说，缅甸民族团结阵线昨天发表了一篇声明说，自从看守政府就职以来的过去六个星期当中，有二十七人被谋杀，一百五十五人被捕。

声明说，被谋杀的人当中包括（纯洁的）反法西斯人民自由同盟十九个盟员、缅甸民族团结阵

线的一个成员、人民同志党的三个党员和四个无党派人士。被捕的人当中包括（纯洁的）反法西斯人民自由同盟十一个成员、缅甸民族团结阵线的四十六个成员、人民同志党五十九个党员、青年阵线十五个成员和二十四无党派人士。

中国作一些改变。

【法新社台北7日电】被认为是苏联问题专家的议员胡秋原今天说：对国民党中国说来，毛泽东先生的辞职很可能是一个坏消息。许多著名人士因为人民中国主席降职而感到庆幸，胡秋原则认为刚刚在北京宣布的消息是长期计划的一部分，其目的在于巩固中国共产党政权。

胡秋原属于国民党方面为数不多的这样一些人，他们提醒国民党舆论谨防夸大毛泽东退职一事的重要性的趋向。

美給蔣帮41型坦克

金門蔣軍一千人撤回台灣

蔣帮向侵台美軍人員“贈勳”

【中央社高雄7日电】美军顾问团今天将最近运到台湾的军援新武器1型战车正式移交中国海军陆战队使用。美军顾问团说，此种战车的赠予不仅为一种抵抗侵略的行动，而且是中美盟国战友间表现互助互信的象征。

中国陆战队司令罗友伦在典礼中致词说，中国陆战队接受新装备使陆战队的战力更为坚强，我们一定有效的使用新武器，发挥最高度的效能，他并感谢盟邦此种赠予。

【中央社高雄7日电】在金门前线服役期满的冗员战士一千一百多人，今日凯旋归来，旋分乘专车荣归故里。

【中央社台北5日电】行政

蔣帮說17日我砲击金門

【中央社台北7日电】国防部发布，今日凌晨1时10分至中午2时，厦门等地匪炮共向金门岛群零星射击一百一十发。

【中央社台北7日电】国防部发布，17日自中午2时到下午6时，厦门等地匪炮共向金门岛群零星射击一百七十七发。

院新闻局息，蒋总统于15日下午在官邸接见美海军第七舰队司令基维特中将夫妇，并设宴款待美驻华大使德鲁姆赖特夫妇、美军驻台协防军援司令斯摩特中将夫妇、美军援顾问团团长杜安少将夫妇等，宴前总统曾以大授宝鼎勋章一座颁赠予斯摩特司令，宝鼎勋章五座分别赠予杜安团长、摩曼司令、克拉克司令、狄恩司令、勃莱克本司令，云麾勋章二座分别颁赠予博尔克凯组长及范希古参谋长，特种颁授云麾勋章一座颁赠予布兰德福德组长以酬庸这九位美国将领，自八二三金门炮战以来与中国军事当局密切合作及有效支援国军在台湾海峡作战之优异贡献。赠勋仪式开始时，首由国防部联络局局长胡旭光宣读颂词，宣读毕，总统郎亲为九位将领佩戴勋章，并分别向他们握手道贺。

授勋颂词说，在金门外岛战斗中，美军将领与我军事当局密切合作，并统率其所属有效支援国军于台湾海峡作战，予共匪之侵略行动以严重之打击。美军部队不仅坚守中美协防条约之义务，其对世界和平之贡献建树尤多。

【中央社台北6日电】参谋总长王叔铭上将本日代表中国政

杜勒斯在北大西洋集团会议上悲哀地叫嚷 远东局势“越来越使人不安”保持反共阵地已非常艰难 诬蔑我人民公社“残酷无情”并为美霸佔台湾詭辯

【美新处巴黎7日电】美国国务卿杜勒斯今天下午在北大西洋公约组织理事会上回顾了远东政局，主要是谈最近的金门危机以及他对这个地区长期存在的共产党威胁所作的估计。

国务卿杜勒斯对其他部长们说，远东的局势是一种使人们“非常不安和越来越不安”的局势。他指出，整个自由世界在太平洋和东南亚的地位问题是一个非常困难的问题，跟欧洲的问题大不相同，欧洲有着密切的接触和类似的文化，把各国联系在一起。

在远东，地理上的遥远距离把各国分隔开来。他说，其中有的是半岛、有的是岛国，而且在某些情况下是互相仇视的，它们的主要文化是中国人文化。

杜勒斯先生说，在远东保持反共阵地是一项十分艰巨的任务，这项任务主要落在美国身上。他说，美国对于这种前景并不感到沮丧，而是认识到它的任务是艰巨的，需要作巨大的努力。

杜勒斯先生说，中国共产党的目的是要把美国赶出西太平洋地区，在这个问题上，他们得到苏联的十分有力的支持。

他说，若是美国退出西太平洋地区，整个这个地区就会落入共产党的控制之下。这将使共产党得到一笔优厚的报偿，那就是会落入他们控制中的日本工业力量。他说，如果他们能够使这种工业力量同他们的巨大的人力和中国大陆上的原料资源结合起来的话，他们的确将成为一支可畏的力量。

他指出，中国共产党正在为成为一个工业和军事强国而进行着特别的努力。他说，现在大陆上建立的“公社”给它们的居民提供的条件之“残酷无情，是历史上从来没有过的”。

他说，在这种从一万人到五十万人的居民集团中，家庭生活被

摧毁，男人和女人被规定住往分开的兵营中，所有的人都遭到奴隶一样的对待。这种作法已经引起了一定的反抗，但是它在工业中也产生了结果。杜勒斯国务卿说，这种作法会导致什么样的局面，他无法预测，但是它表明共产主义制度可以多么残忍地利用人来发展工业。

杜勒斯先生指出，在一个自由的社会内，通常劳动者的产品的大部分是他自己消费的，留下来供基本建设用的数额是不大的。但是在共产主义制度下，苏联，现在还有共产党中国，只给它们的人民以仅仅够维持他们作为有用的劳动者的粮食、衣着和住处，其余的统统用于基本建设。他说，这在一个自由社会中是办不到的，但是在共产党中国却在以世界上从来不曾有过的空前程度推行着。

国务卿在谈到金门危机时指出，自从1954年东南亚条约组织成立以来，沿海岛屿的局势一直是平静的。突然中国共产党大举进行炮击，他们以为他们仅仅用炮火就能切断对金门的供应，从而这个岛屿会无需登陆就陷落。

杜勒斯先生承认，在最初的日子里，确实存在着某种陷落的危险，但是在中华民国的部队得到了大炮和他们自己的两栖训练

之后，他们证明了他们在猛烈的炮火下把供应品运到岛上的能力。中国共产党终于了解到，他们不发动牵涉台湾从而也牵涉美国在内的大规模登陆战是无法攻下这个岛屿的。

杜勒斯先生说，由于美国在这个地区集结了在一个地方曾经集结过的最大的火力——海军的和空军的力量——他们才没有发动这样的进攻。

杜勒斯先生谈到了他利用对这些岛屿的炮轰暂时停息的机会亲自到台湾去试图使蒋介石大元帅削减他在金门的部队的情况。当他还任途中的时候，共产党人为了使他的任务更加困难和挫折他的取得永久停火的努力而破坏了他们的停火诺言。

他说，杜蒋宣言是一个“意义非常重大的宣言”。他说，这是一个健全的宣言，因为它减少了那种可能会引起大战爆发的轻率行动的危险性。国务卿说：“我们已经尽了我们的能力来避免那种结果。”

杜勒斯对部长们说，他不愿冒昧预言远东地区的未来情况如何。他说中国共产党人是“反复无常和无法预料的”，并且指出，他们已经把他们取得台湾的控制权和把美国赶出太平洋的决心作为一种政策宣布了。

麦克耳罗伊叫嚷将援助遭到进攻的伙伴 诺斯塔德鼓吹加速用核导彈武装军队

【美联社巴黎7日电】盟军最高统帅诺斯塔德星期三要求大西洋公约国家在苏联庞大的军事部队面前加速以核导弹的重新武装起来。

北大西洋公约组织发言人说，诺斯塔德认为没有理由对西方盟国的力量表示乐观。

美国国防部长麦克耳罗伊向部长们说，“我以最庄严的措词向你们保证，美国将立即以一

切适当的力量前来援助遭到武装攻击的任何北大西洋公约组织盟国。这是美国、一切方面和一切党派决心。”

麦克耳罗伊说，“共产党对北大西洋公约组织地区的威胁仍然是主要危险。”他又说，苏联对柏林的威胁是一种清楚地提醒人们的行动，这对北大西洋公约组织的人们是不会无效的。

据说，诺斯塔德的语调是认

师，它有两万架可以使用的飞机和一支八十万人的空军部队。

预料苏联海军到1960年将有大约七百艘潜艇，据说苏联的海军居世界第二位。

会议人士说，诺斯塔德将军坚决认为，有必要解决使盟国的战术空军无法合并的某些困难，但是说，已经在合并雷达分布网方面取得了巨大进展。据说他要求技术努力以外还要有各个有关国家的“政治意志”。

英国、美国、荷兰和加拿大的国防部长们也着重指出了在更大程度上合并盟国部队的必要性。

【合众国际社巴黎7日电】据可靠消息说，诺斯塔德要求法国尽快地调回运到阿尔及利亚去同穆斯林叛徒作战的三个师。据说，他还要求西德建立六个或者七个能够作战的满额师。

真而严肃的。

发言人说，诺斯塔德指出，北大西洋公约组织内部导弹部队增加原子核仅仅是在今年春季开始的。诺斯塔德还说，各国刚刚开始这项计划。

据悉，诺斯塔德对于在使导弹基地分布在（欧洲）大陆方面的进度缓慢这一点感到不安。他在他的报告中没有提到什么国家，但是法国是使他最感不安的国家。法国也迟迟不接受储存导弹。德国在建立地面和空军部队

方面也很缓慢，并且对于核武器谈判一直像一个神经紧张的女学生那样害羞。这些谈判在德国国内是巨大的政治问题。

【法新社巴黎7日电】欧洲盟军最高司令诺斯塔德将军就他指挥下的部队问题发表了讲话，他强调西欧防务的三方面：报复力量（他说这是基本的、“盾牌”）和未并入北大西洋公约组织部队的各国军队能够作出的贡献。

美助理国务卿梅康伯

诬蔑我逮捕美犯华尔希“作政治人质”

【美新处华盛顿6日电】国务院的一位官员今天说，一位美国天主教士已在共产党中国被捕。

助理国务卿小梅康伯指责中国共产党人拘捕六十七岁的詹姆斯·华尔希主教当作“政治人质”，华尔希是在中国从事传教工作已将近三十年的老教士。

华尔希主教被捕的消息是由中国共产党大使王炳南转告美国驻波兰大使比姆的。据梅康伯说，王大使拒绝“在案件调查終了之前”告诉比姆大使逮捕的详细情况。

梅康伯是在给众议员累恩的一封信中宣布华尔希被捕的。这封信说，通过英国驻上海总领事馆得悉，这位主教从10月19日起失踪。他又说，国务院到2月10日没有继续获得消息，因此要比姆在华沙提出询问。

梅康伯说，比姆提醒王，根据外交惯例，共产党中国人本来应当将美国教士被捕的事通知联合王国的代表，因为美国在大陆中国的利益是由联合王国照管的。梅康伯说，比姆还表示希望，英国在共产党中国的当局能

够尽速得到关于华尔希主教的健康和下落的消息。

梅康伯又说，华尔希主教愿意留在中国，在他失踪以前没有接到表明他的自由受到限制的消息。

梅康伯说，“在对他提出控告的详情还未宣布的时候，这种结论是不可避免的：这位以一生中将近三十年的时间为上帝和中国人民服务的六十七岁的玛利诺国外传教会教士现在已成为一个政治人质。国务院非常认真地注意最近这件事情的发展。你可以相信我们将继续进行一切努力以便使华尔希主教获得自由。”

汉弗莱鼓吹 美要有长期冷战准备

【美联社芝加哥3日电】美国参议员汉弗莱星期六说，冷战要求增加军事方面和援助美国盟国方面的费用。

汉弗莱说，美国必须有冷战会长期进行的准备。在外交事务和国内经济两方面，“我们的目的将需要我们在经济计划方面能够大胆和有远见。”

說我产品种类多質地好非常欽佩我工業发达

一英商談对我出口商品交易会的观感

【本刊讯】印尼华侨报纸“生活报”11月10日发表了一个英国商人写的信，署名vminded（即公正的人——本刊编者注），内容是谈他参观中国出口商品交易会的感想。现将这封信摘要发表如下：

从1950年秋季第一届交易会起，每次在广州举行交易会，我都参加。我想把我最近这次赴穗访问的经过，简单地叙述一下，希望那些由于他们自己所不能控制的原因而不能像我这样幸运地能够去广州的人们，看了之后会感觉兴趣，并获益处。

让我来从进入深圳之时说起罢。当你到了那里，中国国际旅行社的人员就会招呼你到一间清洁、安静而舒适的等候室里，你在喝茶的时候，可以填那很少的几张与海关及外汇管制有关的必要的表格，你如果要换钱，有人替你很快地按照官价换好给你。海关检查员用最同情而有礼的态度，应付一个一个的旅客。最近我曾环游全世界回来，越过十四个国家的边境，我在那些地方所受的待遇没有一处比得上这次以及前几次的访问广州，那些地方手续之烦，无不超过深圳。

从深圳到广州是一次舒服的旅行，火车里是纤尘染地整洁。不但海外旅客所乘的车厢是如此清洁，当地旅客所坐的车厢也同样清洁。火车上有一节良好的餐车，你可以用合理的代价，吃到卫生可口的餐。除了汽水之外，也有中国制造的优良啤酒喝，我觉得这种啤酒的品质，颇可与世界任何部分所产的啤酒相比。

我觉得本届交易会的产品，包括土产和制成品，种类都比上届为多，质地也大有改进。每一个人看到这样了不起的进展，怎能不感觉惊奇与羡慕？

交易会的工作人员，从最高级的到最低级的，都非常和气而肯帮助人。不论你感兴趣的是哪一种东西，机器也好，化工原料、药品、土产、纺织品也好，每一部门都经常有专家驻在。我意思是指真正的专家，他们的是彻底的内行。

我可以告诉在中国的朋友们，我非常钦佩你们，并祝你们贸易鼎盛，工业发达。中国人民的热忱与勤劳，已产生了值得大赞而特赞的结果，称得上是二十世纪的奇迹之一。

北大西洋集团理事会会议听取关于苏联军力的秘密报告 诺斯塔德叫嚷军队太少鼓吹进一步合并盟国军队

【路透社巴黎17日电】决定坚决抵抗在柏林问题上的苏联威胁的大西洋公约部长们，今天开始讨论这个十五国联盟的军事能力。

他们将听取欧洲盟军最高司令诺斯塔德关于公约的军事实力——包括它的原子核能力——的报告。

会议人士说，部长们今天听取了诺斯塔德将军、在华盛顿的常设小组主席丹尼海军上将和大西洋盟军最高司令赖特海军上将的报告。这些人士说，诺斯塔德将军向部长们提供了关于他统率的部队的军事准备状态最新的报告。

诺斯塔德将军希望至少要有三十个师归他指挥，作为防御任何侵略的欧洲“屏障部队”。但是他现在只能获得二十一个师多一些。

会议人士说，军事领袖们今天要求成员国增加一些防务开支，今天讨论的这些国家的岁入也表明有普遍增加的趋势。

北大西洋公约组织部长们和防务首脑讨论了英国海军上将丹尼提出的关于苏联海陆空常备和原子核部队的绝密的报告。

北大西洋公约组织发言人在答复问题时同意，这里北大西洋公约组织发表的关于苏联力量的最新估计是相当正确的。根据这个估计，苏联与东欧集团今年有六百多万军队，尽管从1955年以来宣布了不同程度的裁减军队。

自从1952年以来，苏联军队已经大大改组，以使它能够在原子的条件下用现代武器和运载工具代替的一切装备作战。

据北大西洋公约组织的数字，俄国在东德有二十二个师，在东欧国家和苏联西部有六十个

美官員枉費心机就毛主席將不担任国家主席繼續誣蔑 并害怕毛主席領導作用將因此加强对西方更危險 美蔣矛盾日益深刻公开嘲笑蔣帮造謠純系出自主觀願望

【合众国际社华盛顿7日电】美国官员今天预言，中国共产党首脑毛泽东由于将摆脱作主席的礼节方面的任务，因而将加紧进行把共产党大陆上六亿五千万居民全部组织到“奴隶国家”公社中去的狂热的运动。

他们不同意台北和其他一些国家首都认为毛将是被“贬黜”的推测。他们说，这种解释看来主要是根据主观心愿作出的。

官员们说，根据迄今为止来自北京的消息看，毛的权力显然将像以前一样的巨大——再加上有更多的时间来从事于他的工农业组织化计划。

美国官员们说，他们认为毛和他的同事们在他们强迫中国的亿万人民接受一个制度的运动中已经走到只能进不能退的地步了。国务卿杜勒斯把这个制度称之为“在全世界史无前例的规模上牺牲人类尊严的奴隶劳动”计划。但是，杜勒斯又说，公社运动“正在产生物质效果”。

中国共产党人说，他们已经组织了二万五千个公社，包括中

国五亿农业人口的97%。接着轮到将是一亿五千万城市人口，预料毛现在把他的注意力转到这个方面来。

【美联社华盛顿6日电】美国官员们认为，共产党中国的政策不会由于毛泽东决定辞去国家首脑而有任何变化，不论是变好还是变坏。

他们坚信已有六十五岁，但是精力仍然很旺盛的毛泽东正牢牢地控制着中国的命运。

了解毛泽东的美国官员们同意北平的解释，相信他想摆脱作为政府首脑所牵连的礼节事务。人们认为他是在幽静书斋中比在喧嚣的官场中更能起作用的思想家和党的理论家。因此毛泽东可能变得对西方更危险。

【美联社华盛顿7日电】美国官员们正在仔细研究毛泽东辞去中国共产党政权首脑这件事是否可能不是根据预订计划进行的。

这里的某些负责人士预料中国在整个这件事情上可能会玩弄

一种宣传的花样。

根据这种看法，中国共产党人在故意向外国外交家们透露了毛辞职的消息以后，将通过受控制的报纸和其他机构来煽起公众反对他辞职的情绪。

在掀起一个宣传运动以后，就可以使人觉得共产党中国的六亿五千万人民不想同他们的领袖分开。北平政府将转过来利用这一点作为人民对公社制度和强制实行这个制度的人的所投的信任票。

【美新处华盛顿7日电】美国今天表示，毛泽东辞去中国共产党政权首脑的职务一事，对美国同中国共产党人的关系大概不会有什么影响。国务院新闻发布官怀特说：“毛先生在辞职的时候并没有用手碰碰帽边对美国表示友好。”

怀特还提起他星期二发表的谈话。他在那次谈话中强调，毛泽东辞去政权机构主席的职务，并不会影响毛对共产党的控制，他对中国人民的权力也不会因此削弱。

日本報紙認為毛主席的威信將進一步提高 共同社說毛主席不作国家主席意味着我国政治安定

【共同社东京17日电】评论资料：“毛泽东将加强理论指导”。

有消息说，毛泽东主席将不作中国元首——国家主席的候选人。对这件事情，我们恐怕可以这样有：它并不表示毛主席会降低地位或者表示他已经遭到失败；它表示自从革命建国以来以毛主席为前导一直处于非常时期状态的中国，正在逐步变成一个政治上安定的国家；毛主席的辞职就是中国向这方面发展的一个过程。

不消说，毛主席在中国的地位是非常高的。这是因为中国的革命是在毛主席切合中国实际情况的理论的指导下获得成功的；毛主席有那样高的地位是理所当然的。但是，中国面临的问题太复杂了，要一面作为元首来处理日常工作一面考虑百年大计，那是有困难的。毛主席特别喜欢做的事是，经常到地方上去巡视，一面同农民谈话，一面形成政策和理论。因此，乘国家主席四年任期届满的机会，他表示要辞去国家主席的职位（这个职位容易把他绑在北京），那完全是可以理解的。

在共产主义国家里，实际的权力中心是共产党。因此，人们认为，只要毛主席一天担任共产党的主席，他就一天是中国的领导人和拥有实际权力的人。当然，中国目前面临着非常重大的问题，在美国和西欧各国当中，许多人都有“两个中国”的想法。共产党中国同这种想法对抗，要解放台湾。不久以前的炮轰金门，就是它采取的一个手段。另外，共产党中国还要使粮食和钢铁生产都比去年翻一番；在这些方面实行大跃进的同时，又进行在世界上没有过前例的社会变革，办起“人民公社”来。这些事情都是同共产党中国今后的命运息息相关的大事情，而且这些做法在国内碰到各种各样的抵抗，这好像是事实。但是，并没有多少迹象足以证明国府方面（指蒋帮——编者注）的估计是对的。国府曾经说，共产党中国内部已经承认一向执行的方针是错误的。有人倒是这样看：在人民公社运动方面，许多混乱的出现正是由于党的一套指导理论没有完成。因此，有人认为中国共产党可能是需要毛主席发挥更强有力的指导作用。

【法新社东京17日电】所有的报纸都以显著地位用大标题刊载了据传毛作出的决定，但是它们对于这个决定的意义的猜测有点不同。然而大多数报纸都说，毛仍然保持他的党的领导权，他将能够行使他对政策和理论问题的指导权。他可以更集中地和更有效地这样做。

这些报纸一致认为，毛不是由于共产党最高集团内部发生政策分歧或者受到愈来愈多的反对而被迫退出行政司令部的。有些报纸说，相反，毛的威信在共产党中国人民的眼里将进一步提高，他将作为中国共产主义的元老受到广泛的尊敬。

报纸以及这里的政府外务省人士一致认为，这件事不会引起任何特别的外交政策的改变，特别是对于这个国家的外交政策的改变。

【共同社东京17日电】关于中华人民共和国毛泽东主席引退问题，外务省人士说：“如果没有更详细的消息，就不能下准确的判断。虽然如此，但是从截至目前为止接到的消息看来，假如毛主席今后仍然掌握党的最高地位，那么，他这一次采取的行动可能不一定是由于他在政治上遭到失败，而是由于他想掌握党和军队的实权，再一次整顿中国共产党的内部。”

傳北大西洋集团將討論毛主席將不担任国家主席“意义” 法国各报妄自猜測但承認毛主席深为我国人民拥戴

【合众国际社巴黎7日电】可靠人士今天说，北大西洋公约组织部长理事会将在明天讨论印度尼西亚问题。

他们说，当北大西洋公约组织的部长们研究远东局势时，他们将讨论荷印争端。

这些人士说，在讨论远东问题时，可能讨论所传毛泽东辞去共产党中国政权首脑一事和它的意义。

关于印度尼西亚的报告是绝密的。这些人士说，这个报告是北大西洋公约组织秘书长斯巴克手下的一些专家草拟的。

【新华社巴黎7日电】今晨巴黎各报就毛主席将不担任下届国家主席一事广泛发表评论。

“费加罗报”刊载穆利埃的文章说：

我在中国呆过几个月，在我看来，毛泽东的消失是不可想像的，因为他是那么有力量、那么英明、那么受到爱戴。也许他要自处于在建立“人民公社”问题上使党内出现分歧的内部斗争之外。也许，相反地，他要致力于这一巨大改革来在中国创建“完整的共产主义”。

巴黎“同声报”的社论写道：

家、哲学家，又是战略家，更是共产主义的老前辈。

【法新社巴黎7日电】巴黎报纸以显著地位报道关于毛泽东的消息。“解放了的巴黎人报”写道：可以肯定的是，毛泽东的卸职将影响到整个共产主义世界的政策。“震旦报”认为，不当急于下结论。报纸的社论写道，毛泽东是一位将军，但也是一

位哲学家。请不要忘记，我们是在谈中国的事。在受尊敬的中国共产党人中最著名的毛泽东面临着已经呈现的困难。重新考虑革命的時刻来到了。总而言之，这不是什么异乎寻常的事情。这位“久经考验、受到爱戴的领导人”，将来会不会又从隐退中出来担任政府职务呢？谁也不敢轻易回答这个问题。

英国人士說毛主席將从事理論著述 并認為蔣帮和鉄托集团的誣蔑不值一顧

【新华社新德里7日电】今天的“印度斯坦时报”发表了该报驻伦敦记者关于毛泽东主席决定的一则电讯，标题是“伦敦并不感到意外：‘贬黜’一说只是主观愿望”。电讯说，“这里的人士很早就已经知道，他甚至在接受这一带有很大形式性质的政府职位的时候，就是勉强的，而且是有限期的。”

电讯说，“毛将成为世界上能够扔掉消耗时光的日常职务而集中精力思考长期性的政治和经济战略问题的唯一杰出政治领袖。”它指出，“人们一直认为，他的愿望是要尽早地、尽可能地充

分地重新从事理论方面的阐述和教育工作，自从共产党成为中国政治生活中的重要因素以来的三十年中，他就是一直以他的大部分时间从事这种工作的。”

电讯说，伦敦的舆论对于南斯拉夫和蒋介石集团的反应是持怀疑态度的。它说，“台湾国民党人士认为毛是由于党内发生不和而被‘贬黜’的看法，被认为是一种主观愿望，不值一顾。”

“人们认为现有的一切消息说明，恰巧相反，毛在中国的威信、地位和实际领导权是比过去任何时期都更加强大了——如果可能的话。”

南通社惡意引述外国報紙的謊言 誣蔑我大跃进措施“遭到失敗”

【新华社贝尔格莱德17日电】今天的“战斗报”和“政治报”以“毛泽东将被解除共和国主席职务”为题在第一版刊登了南斯拉夫通讯社驻北京记者的一条消息。消说：

据某些看法，解除毛泽东主席国家元首的职务，是为了使毛泽东主席能够更全面地研究中国的内部问题，更深入地分析探讨

和在理论上总结至今在社会主义和共产主义建设中的经验，这首先是建立人民公社运动、工农业的大跃进，以及今天在中国施行的其他实际措施。

据某些外国报纸报道，其中某些措施在中国本国遭到了失败。因此，毛泽东主席现在需要更多地研究这一切问题。

合众国际社歪曲报道 羅馬尼亞对私营企业的社会主义改造

【合众国际社维也纳10日电】罗马尼亚的共产党政权已规定要在1月1日结束布加勒斯特的所有私营企业并使布加勒斯特成为俄国东欧帝国的第一个完全社会主义化的城市。

这里收到的消息说，罗马尼亚政府已下令禁止一切私营企业，并命令医生和律师到今年年底结束他们的私人营业。

共产党当局的这个行动将意味着共产党理论的最后终点，它规定国家要控制一切企业。

在其他卫星国里，它们的共产党政府仍允许私营企业存在。

在苏联总理赫鲁晓夫统治的初期，对自由企业采取比较开明的态度，允许原有的私商继续存在。

预料，这个行动是这个国家的其他部分普遍扩大社会主义的前奏曲。

根据政府的规定，大约有一千二百名布加勒斯特的医生奉命关闭他们的私人诊所。

在另外的规定中，命令数百名商人，包括那些有小企业主，

像鞋匠、理发师和裁缝在11月23日停止他们的自由企业活动。

罗马尼亚的秘密警察广泛地搜查几百家住所，企图发现同商人和其他做买卖的人违反政府经济法令有关的材料。在这种搜查以后就逮捕了许多人。国家法庭要审理许许多多这种案子，预料要施加严厉的刑罚。

法国大風成灾

【法新社巴黎6日电】法国全境刮起少见的猛烈风暴达几小时之久，这场风灾造成严重的损失，很多人伤亡。

风力在某些地方每小时达到150公里，大风刮走了屋顶，打碎了玻璃，在港口里，停泊的船只在防波堤上冲碰。在拉罗舍耳、罗什福尔、里昂和普瓦提埃等地，都有人被倒塌的房屋树木砸死或压伤，一名海船的水手被大风刮落入海，不知去向。

目前，似乎是法国的西海岸受害最大，海上和内河航行看来已遭到严重的阻挠。

美官員枉費心机就毛主席將不担任国家主席繼續誣蔑 并害怕毛主席領導作用將因此加强对西方更危險 美蔣矛盾日益深刻公开嘲笑蔣帮造謠純系出自主觀願望

【合众国际社华盛顿7日电】美国官员今天预言，中国共产党首脑毛泽东由于将摆脱作主席的礼节方面的任务，因而将加紧进行把共产党大陆上六亿五千万居民全部组织到“奴隶国家”公社中去的狂热的运动。

他们不同意台北和其他一些国家首都认为毛将是被“贬黜”的推测。他们说，这种解释看来主要是根据主观心愿作出的。

官员们说，根据迄今为止来自北京的消息看，毛的权力显然将像以前一样的巨大——再加上有更多的时间来从事于他的工农业组织化计划。

美国官员们说，他们认为毛和他的同事们在他们强迫中国的亿万人民接受一个制度的运动中已经走到只能进不能退的地步了。国务卿杜勒斯把这个制度称之为“在全世界史无前例的规模上牺牲人类尊严的奴隶劳动”计划。但是，杜勒斯又说，公社运动“正在产生物质效果”。

中国共产党人说，他们已经组织了二万五千个公社，包括中

国五亿农业人口的97%。接着轮到将是一亿五千万城市人口，预料毛现在把他的注意力转到这个方面来。

【美联社华盛顿6日电】美国官员们认为，共产党中国的政策不会由于毛泽东决定辞去国家首脑而有任何变化，不论是变好还是变坏。

他们坚信已有六十五岁，但是精力仍然很旺盛的毛泽东正牢牢地控制着中国的命运。

了解毛泽东的美国官员们同意北平的解释，相信他想摆脱作为政府首脑所牵连的礼节事务。人们认为他是在幽静书斋中比在喧嚣的官场中更能起作用的思想家和党的理论家。因此毛泽东可能变得对西方更危险。

【美联社华盛顿7日电】美国官员们正在仔细研究毛泽东辞去中国共产党政权首脑这件事是否可能不是根据预订计划进行的。

这里的某些负责人士预料中国在整个这件事情上可能会玩弄

一种宣传的花样。

根据这种看法，中国共产党人在故意向外国外交家们透露了毛辞职的消息以后，将通过受控制的报纸和其他机构来煽起公众反对他辞职的情绪。

在掀起一个宣传运动以后，就可以使人觉得共产党中国的六亿五千万人民不想同他们的领袖分开。北平政府将转过来利用这一点作为人民对公社制度和强制实行这个制度的人的所投的信任票。

【美新处华盛顿7日电】美国今天表示，毛泽东辞去中国共产党政权首脑的职务一事，对美国同中国共产党人的关系大概不会有什么影响。国务院新闻发布官怀特说：“毛先生在辞职的时候并没有用手碰碰帽边对美国表示友好。”

怀特还提起他星期二发表的谈话。他在那次谈话中强调，毛泽东辞去政权机构主席的职务，并不会影响毛对中国共产党的控制，他对中国人民的权力也不会因此削弱。

日本報紙認為毛主席的威信將進一步提高 共同社說毛主席不作国家主席意味着我国政治安定

【共同社东京17日电】评论资料：“毛泽东将加强理论指导”。

有消息说，毛泽东主席将不作中国元首——国家主席的候选人。对这件事情，我们恐怕可以这样有：它并不表示毛主席会降低地位或者表示他已经遭到失败；它表示自从革命建国以来以毛主席为前导一直处于非常时期状态的中国，正在逐步变成一个政治上安定的国家；毛主席的辞职就是中国向这方面发展的一个过程。

不消说，毛主席在中国的地位是非常高的。这是因为中国的革命是在毛主席切合中国实际情况的理论的指导下获得成功的；毛主席有那样高的地位是理所当然的。但是，中国面临的问题太复杂了，要一面作为元首来处理日常工作一面考虑百年大计，那是有困难的。毛主席特别喜欢做的事是，经常到地方上去巡视，一面同农民谈话，一面形成政策和理论。因此，乘国家主席四年任期届满的机会，他表示要辞去国家主席的职位（这个职位容易把他绑在北京），那完全是可以理解的。

在共产主义国家里，实际的权力中心是共产党。因此，人们认为，只要毛主席一天担任共产党的主席，他就一天是中国的领导人和拥有实际权力的人。当然，中国目前面临着非常重大的问题，在美国和西欧各国当中，许多人都有“两个中国”的想法。共产党中国同这种想法对抗，要解放台湾。不久以前的炮轰金门，就是它采取的一个手段。另外，共产党中国还要使粮食和钢铁生产都比去年翻一番；在这些方面实行大跃进的同时，又进行在世界上没有过前例的社会变革，办起“人民公社”来。这些事情都是同共产党中国今后的命运息息相关的大事情，而且这些做法在国内碰到各种各样的抵抗，这好像是事实。但是，并没有多少迹象足以证明国府方面（指蒋帮——编者注）的估计是对的。国府曾经说，共产党中国内部已经承认一向执行的方针是错误的。有人倒是这样看：在人民公社运动方面，许多混乱的出现正是由于党的一套指导理论没有完成。因此，有人认为中国共产党可能是需要毛主席发挥更强有力的指导作用。

【法新社东京17日电】所有的报纸都以显著地位用大标题刊载了据传毛作出的决定，但是它们对于这个决定的意义的猜测有点不同。然而大多数报纸都说，毛仍然保持他的党的领导权，他将能够行使他对政策和理论问题的指导权。他可以更集中地和更有效地这样做。

这些报纸一致认为，毛不是由于共产党最高集团内部发生政策分歧或者受到愈来愈多的反对而被迫退出行政司令部的。有些报纸说，相反，毛的威信在共产党中国人民的眼里将进一步提高，他将作为中国共产主义的元老受到广泛的尊敬。

报纸以及这里的政府外务省人士一致认为，这件事不会引起任何特别的外交政策的改变，特别是对于这个国家的外交政策的改变。

【共同社东京17日电】关于中华人民共和国毛泽东主席引退问题，外务省人士说：“如果没有更详细的消息，就不能下准确的判断。虽然如此，但是从截至目前为止接到的消息看来，假如毛主席今后仍然掌握党的最高地位，那么，他这一次采取的行动可能不一定是由于他在政治上遭到失败，而是由于他想掌握党和军队的实权，再一次整顿中国共产党的内部。”

傳北大西洋集团將討論毛主席將不担任国家主席“意义” 法国各报妄自猜測但承認毛主席深为我国人民拥戴

【合众国际社巴黎7日电】可靠人士今天说，北大西洋公约组织部长理事会将在明天讨论印度尼西亚问题。

他们说，当北大西洋公约组织的部长们研究远东局势时，他们将讨论荷印争端。

这些人士说，在讨论远东问题时，可能讨论所传毛泽东辞去共产党中国政权首脑一事和它的意义。

关于印度尼西亚的报告是绝密的。这些人士说，这个报告是北大西洋公约组织秘书长斯巴克手下的一些专家草拟的。

【新华社巴黎7日电】今晨巴黎各报就毛主席将不担任下届国家主席一事广泛发表评论。

“费加罗报”刊载穆利埃的文章说：

我在中国呆过几个月，在我看来，毛泽东的消失是不可想像的，因为他是那么有力量、那么英明、那么受到爱戴。也许他要自处于在建立“人民公社”问题上使党内出现分歧的内部斗争之外。也许，相反地，他要致力于这一巨大改革来在中国创建“完整的共产主义”。

巴黎“同声报”的社论写道：

家、哲学家，又是战略家，更是共产主义的老前辈。

【法新社巴黎7日电】巴黎报纸以显著地位报道关于毛泽东的消息。“解放了的巴黎人报”写道：可以肯定的是，毛泽东的卸职将影响到整个共产主义世界的政策。“震旦报”认为，不当急于下结论。报纸的社论写道，毛泽东是一位将军，但也是一

位哲学家。请不要忘记，我们是在谈中国的事。在受尊敬的中国共产党人中最著名的毛泽东面临着已经呈现的困难。重新考虑革命的時刻来到了。总而言之，这不是什么异乎寻常的事情。这位“久经考验、受到爱戴的领导人”，将来会不会又从隐退中出来担任政府职务呢？谁也不敢轻易回答这个问题。

英国人士說毛主席將从事理論著述 并認為蔣帮和鉄托集团的誣蔑不值一顧

【新华社新德里7日电】今天的“印度斯坦时报”发表了该报驻伦敦记者关于毛泽东主席决定的一则电讯，标题是“伦敦并不感到意外：‘贬黜’一说只是主观愿望”。电讯说，“这里的人士很早就已经知道，他甚至在接受这一带有很大形式性质的政府职位的时候，就是勉强的，而且是有限期的。”

电讯说，“毛将成为世界上能够扔掉消耗时光的日常职务而集中精力思考长期性的政治和经济战略问题的唯一杰出政治领袖。”它指出，“人们一直认为，他的愿望是要尽早地、尽可能地充

分地重新从事理论方面的阐述和教育工作，自从共产党成为中国政治生活中的重要因素以来的三十年中，他就是一直以他的大部分时间从事这种工作的。”

电讯说，伦敦的舆论对于南斯拉夫和蒋介石集团的反应是持怀疑态度的。它说，“台湾国民党人士认为毛是由于党内发生不和而被‘贬黜’的看法，被认为是一种主观愿望，不值一顾。”

“人们认为现有的一切消息说明，恰巧相反，毛在中国的威信、地位和实际领导权是比过去任何时期都更加强大了——如果可能的话。”

南通社惡意引述外国報紙的謊言 誣蔑我大跃进措施“遭到失敗”

【新华社贝尔格莱德17日电】今天的“战斗报”和“政治报”以“毛泽东将被解除共和国主席职务”为题在第一版刊登了南斯拉夫通讯社驻北京记者的一条消息。消说：

据某些看法，解除毛泽东主席国家元首的职务，是为了使毛泽东主席能够更全面地研究中国的内部问题，更深入地分析探讨

和在理论上总结至今在社会主义和共产主义建设中的经验，这首先是建立人民公社运动、工农业的大跃进，以及今天在中国施行的其他实际措施。

据某些外国报纸报道，其中某些措施在中国本国遭到了失败。因此，毛泽东主席现在需要更多地研究这一切问题。

合众国际社歪曲报道 羅馬尼亞对私营企业的社会主义改造

【合众国际社维也纳10日电】罗马尼亚的共产党政权已规定要在1月1日结束布加勒斯特的所有私营企业并使布加勒斯特成为俄国东欧帝国的第一个完全社会主义化的城市。

这里收到的消息说，罗马尼亚政府已下令禁止一切私营企业，并命令医生和律师到今年年底结束他们的私人营业。

共产党当局的这个行动将意味着共产党理论的最后终点，它规定国家要控制一切企业。

在其他卫星国里，它们的共产党政府仍允许私营企业存在。

在苏联总理赫鲁晓夫统治的初期，对自由企业采取比较开明的态度，允许原有的私商继续存在。

预料，这个行动是这个国家的其他部分普遍扩大社会主义的前奏曲。

根据政府的规定，大约有一千二百名布加勒斯特的医生奉命关闭他们的私人诊所。

在另外的规定中，命令数百名商人，包括那些有小企业主，

像鞋匠、理发师和裁缝在11月23日停止他们的自由企业活动。

罗马尼亚的秘密警察广泛地搜查几百家住所，企图发现同商人和其他做买卖的人违反政府经济法令有关的材料。在这种搜查以后就逮捕了许多人。国家法庭要审理许许多多这种案子，预料要施加严厉的刑罚。

法国大風成灾

【法新社巴黎6日电】法国全境刮起少见的猛烈风暴达几小时之久，这场风灾造成严重的损失，很多人伤亡。

风力在某些地方每小时达到150公里，大风刮走了屋顶，打碎了玻璃，在港口里，停泊的船只在防波堤上冲碰。在拉罗舍耳、罗什福尔、里昂和普瓦提埃等地，都有人被倒塌的房屋树木砸死或压伤，一名海船的水手被大风刮落入海，不知去向。

目前，似乎是法国的西海岸受害最大，海上和内河航行看来已遭到严重的阻挠。